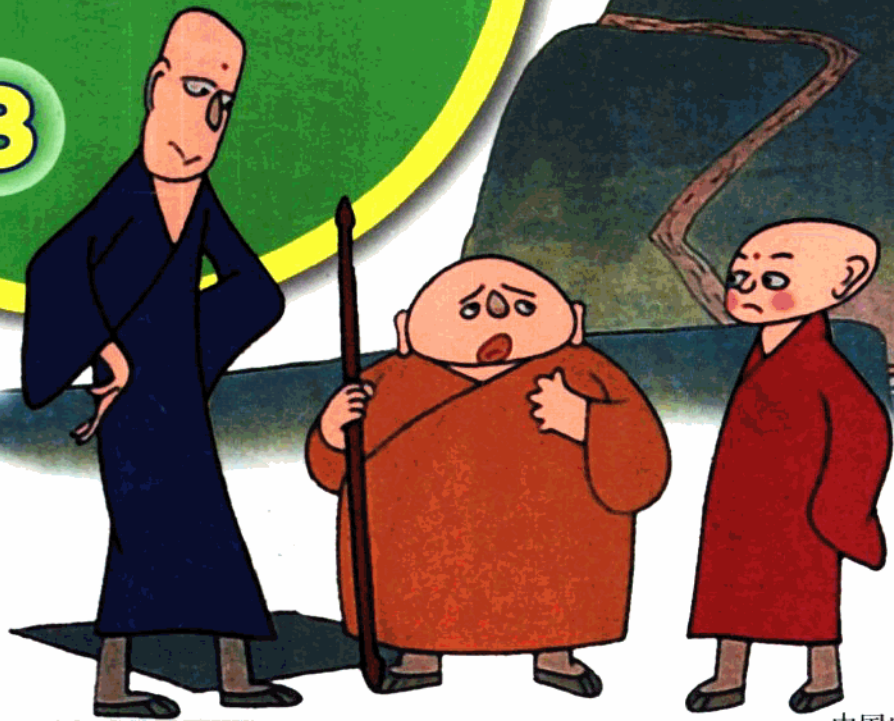




好宝宝丛书

# ★三个和尚

3



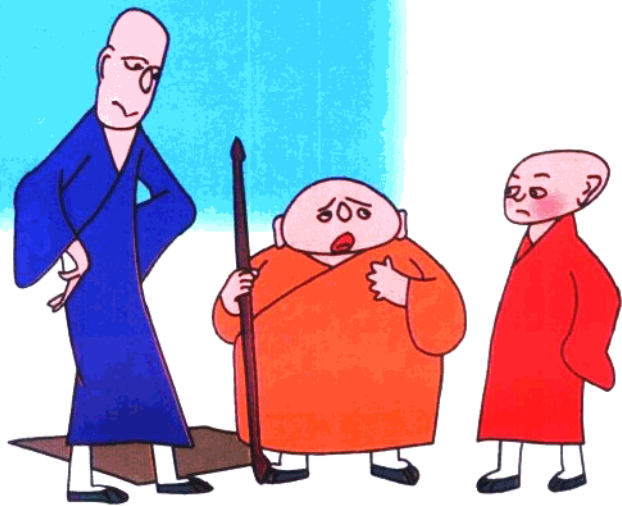
中国电影出版社



# ★三个和尚

筱篁 改编

中国电影出版社



# 三个和尚

好宝宝丛书 第三集

\*

中国电影出版社出版发行

(北京北三环东路22号 邮编100013)

中国电影出版社印刷厂印刷 新华书店经销

\*

开本: 787 × 1092 毫米 1/24 印张: 4 印数: 10 000 册

2000年4月第1版 2000年4月北京第1次印刷

ISBN 7-106-01577-6/G·0457 定价: 12.80 元



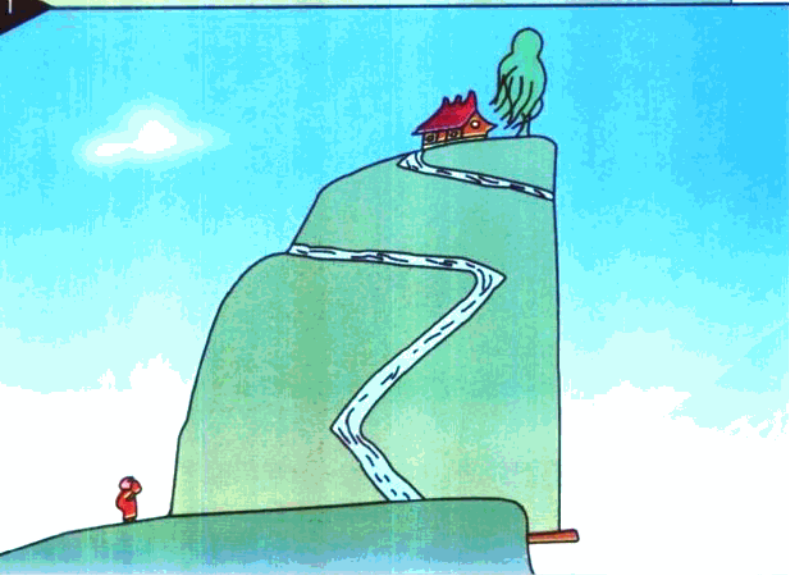
yàn yǔ yī gè hé shàng tiāo shuǐ chī  
谚语：一个和尚挑水吃，

liǎng gè hé shàng tái shuǐ chī  
两个和尚抬水吃，

sān gè hé shàng méi shuǐ chī  
三个和尚没水吃。

qīng qīng de shān jiē yún duān xiǎo xiǎo  
青青的山接云端，小小

miào yǔ lì shān diān  
庙宇立山巅。

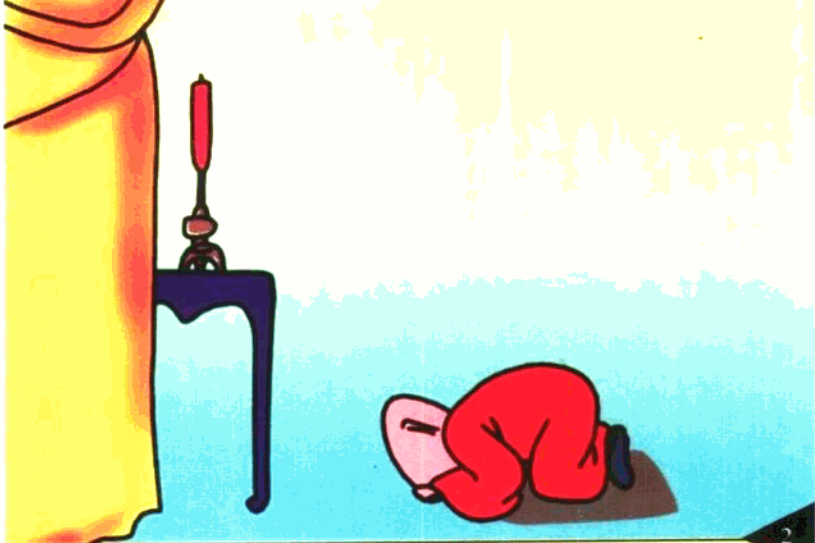


xiǎo hé shàng yún yóu zǒu sì fāng yǎn  
小和尚云游走四方，眼

chōu zhe xiǎo miào bǎ shān shàng  
瞅着小庙把山上。

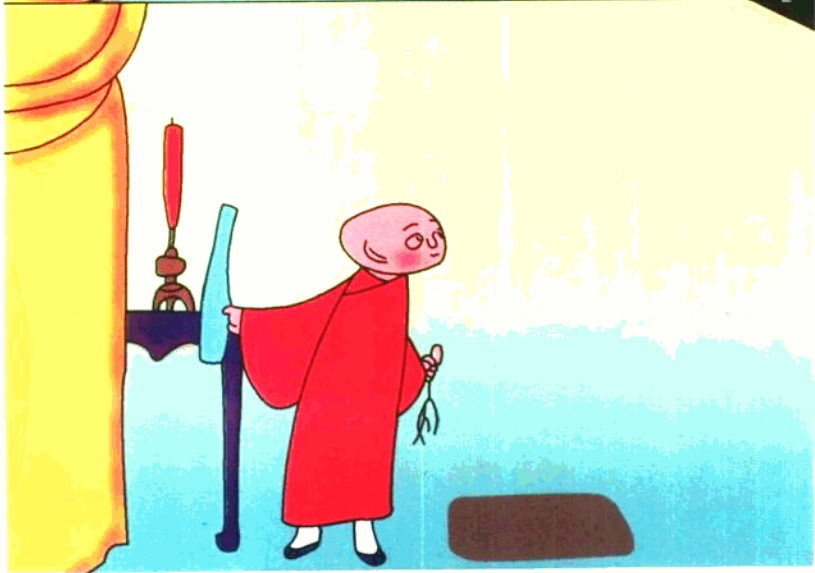
qì chuǎn xū xū jìn miào mén shuāng xī  
气喘吁吁进庙门，双膝

guī dǎo bài guān yīn  
跪倒拜观音。



jìng píng lǐ biān wú dī shuǐ liǔ zhī gān  
净瓶里边无滴水，柳枝干

ké bǎ tóu chuí  
渴把头垂。





zhǎo lái shuǐ tǒng hé biǎn dān xiǎo hé  
找 来 水 桶 和 扁 担 ， 小 和  
shàng diǎnr diǎnr pǎo xià shān  
尚 颠 儿 颠 儿 跑 下 山 。

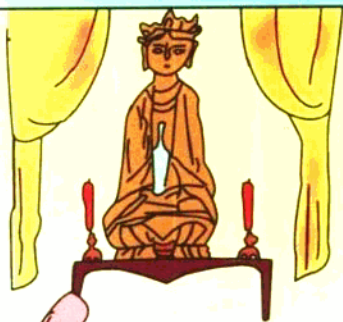


liǔ zhī dé shuǐ yè ér zhǎn guān yīn pú  
柳 枝 得 水 叶 儿 展 ， 观 音 菩  
sà zhàn xiào yán  
萨 绽 笑 颜 。

bàn zhe gū dēng bǎ jīng sòng mù yú  
伴着孤灯把经诵，木鱼  
shēng ér hǎo qī qīng  
声儿好凄清。



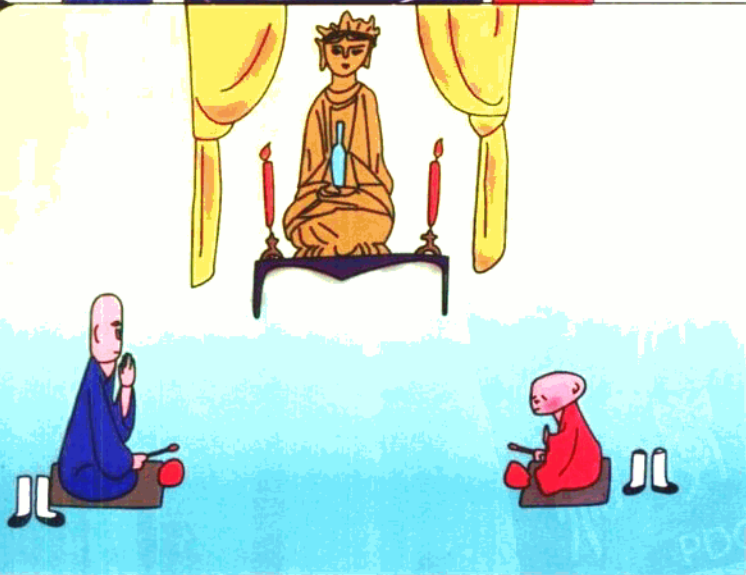
cháng hé shàng jìn miào máng shī lǐ  
长和尚进庙忙施礼，  
xiǎo hé shàng xiāng yíng xiào mī mī  
小和尚相迎笑眯眯。



dà shī xiōng nín qǐng hē gāng li hē  
“大师兄，您请喝，缸里喝  
wán hái yǒu hé  
完还有河。”



5

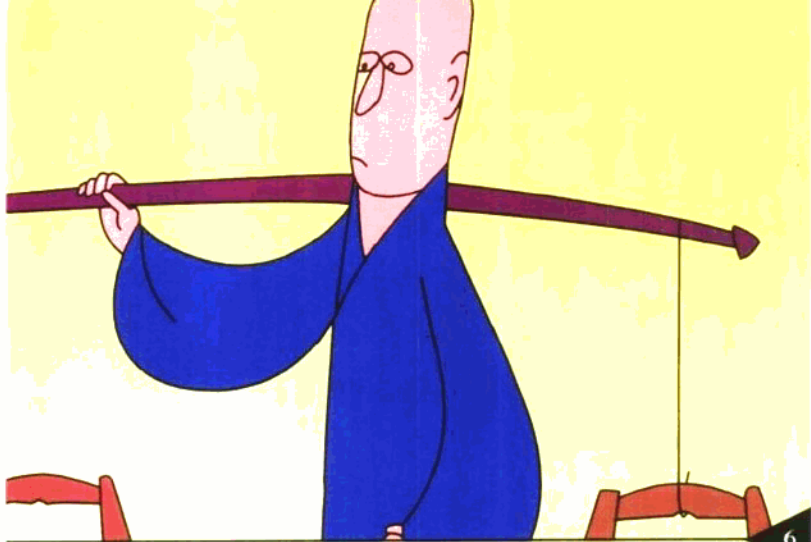


wǎn shàng yí kuài er zuò gōng kè niàn  
晚上一块儿做功课，念  
jīng shēng qí lái mù yú shēng hé  
经声齐来木鱼声和。



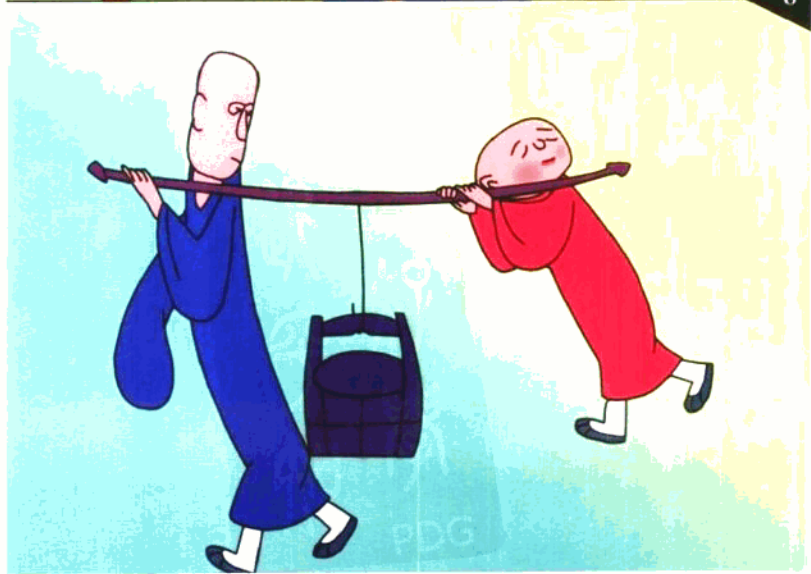
cháng hé shàng tiān tiān guǎn tiāo shuǐ  
长和尚天天管挑水，

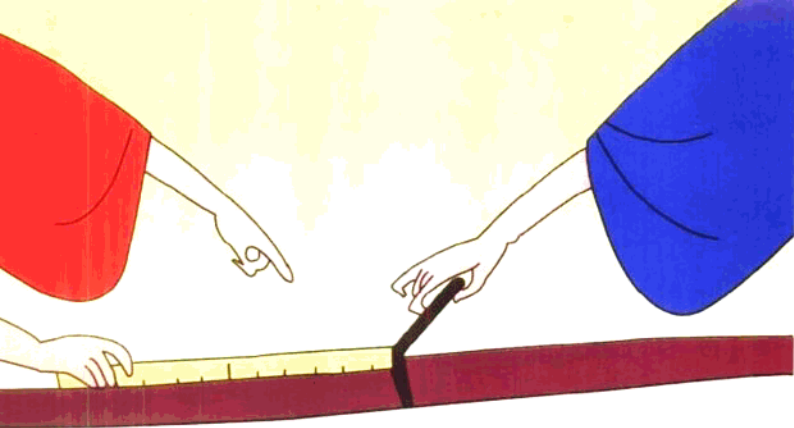
jiàn jiàn jué de chī le kǔ  
渐渐觉得吃了亏。



liǎng rén tái shuǐ cái hé lǐ xiǎo hé shàng  
俩人抬水才合理，小和尚

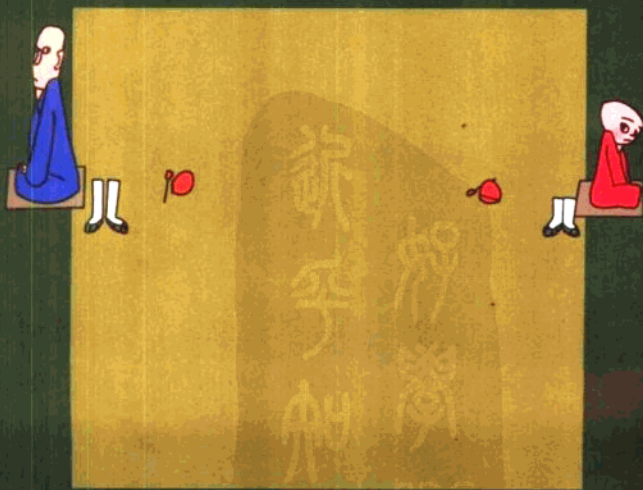
bù yī yě dé yī  
不依也得依。





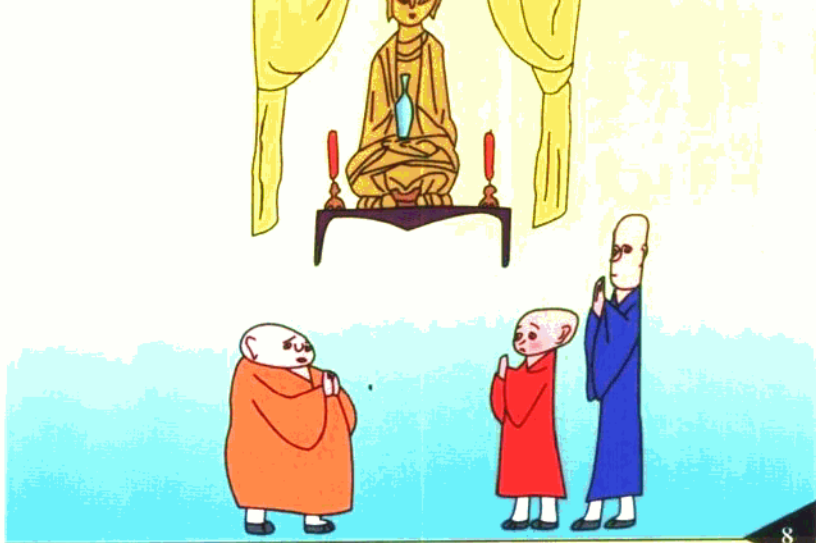
biǎn dān shàng tóu huà zhōng xiàn, shuí yě  
扁担上头划中线, 谁也  
bù xiǎng duō liú hàn  
不想多流汗。

7

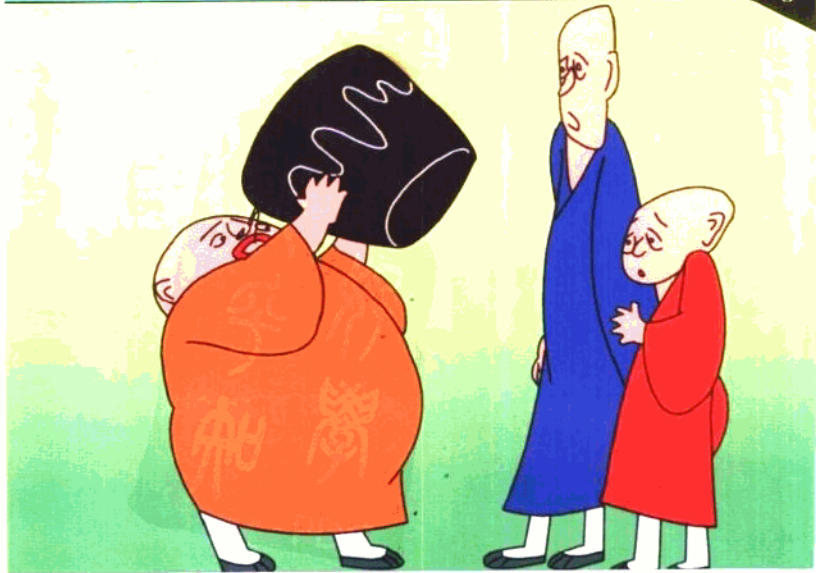


liǎng rén shēng qì hù bù lǐ mù yú shēng  
俩人生气互不理, 木鱼声  
ér nán qiāo qí  
儿难敲齐。

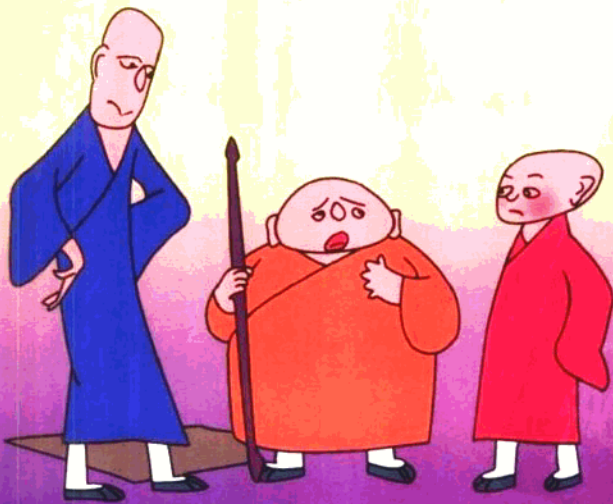
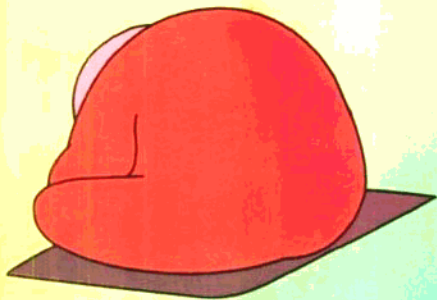
yòu lái le yí gè pàng hé shàng gǎn lù  
又来了一个胖和尚，赶路  
rè de hàn chéng háng  
热得汗成行。



bú yòng qǐng lái bú yòng ràng bào qi  
不用请来不用让，抱起  
shuǐ gāng bǎ tóu yǎng  
水缸把头仰。

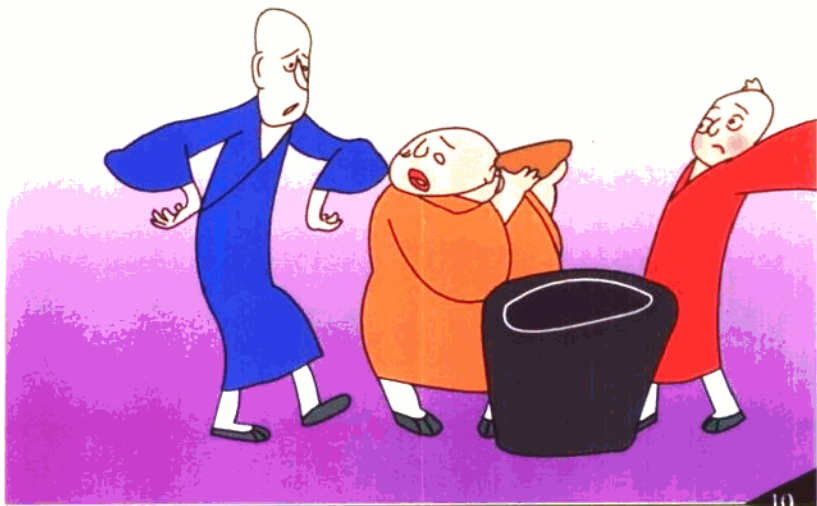


yì gāng qīng shuǐ quán hē guāng xī dì  
一缸清水全喝光，席地  
ér shuì hān shēng xiǎng  
而睡鼾声响。



pàng shī xiōng bié guāng xiǎng qīng fú,  
“胖师兄别光享清福，  
kuài qù dǎ shuǐ bǎ lì chū  
快去打水把力出。”

pàng hé shàng bèi pò bǎ shuǐ tiāo tiāo  
胖和尚被迫把水挑,挑  
lái hē wán kǒu hái jiāo  
来喝完口还焦。



10

gāng lǐ wú shuǐ piáo lǐ gān shuǐ tǒng  
缸里无水瓢里干,水桶  
biǎn dān wú rén zhān  
扁担无人沾。

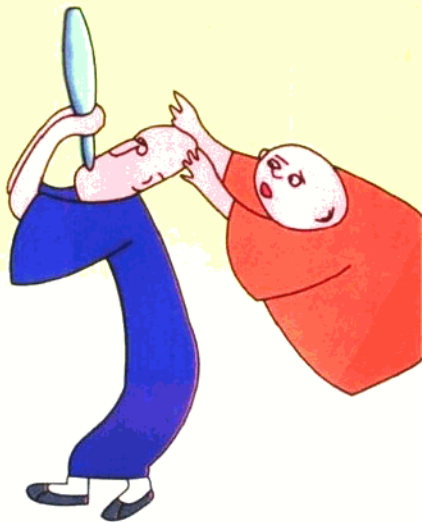




méi shuǐ zuò fàn kǎn gān liáng gè gè yě  
没水做饭啃干粮，个个嗑  
de gé shēng xiǎng  
得嗝声响。



11



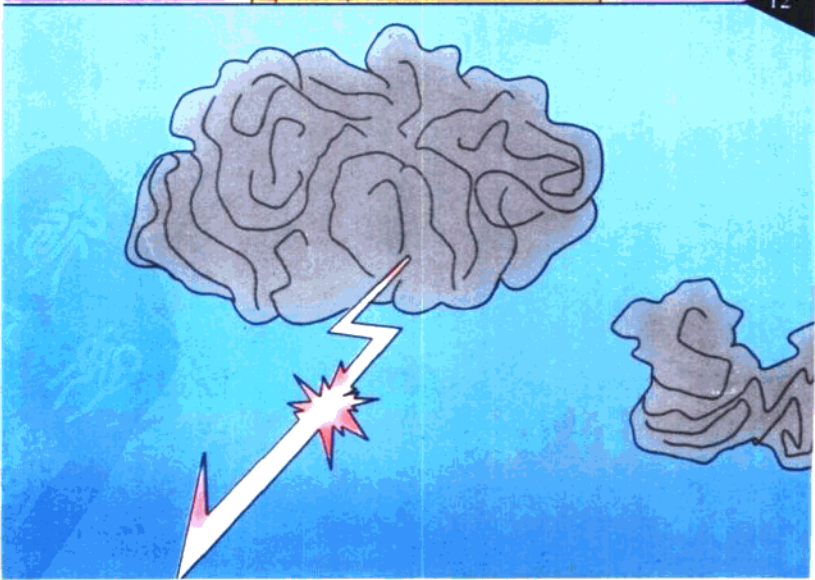
liǎng gè hé shàng qiǎng jìng píng xiǎo hé  
两个和尚抢净瓶，小和  
shàng zǎo bǎ shuǐ hē kōng  
尚早把水喝空。

rén biàn lǎn le xīn bù chéng guān yīn  
人变懒了心不诚，观音  
shāng xīn yǎn bù zhēng  
伤心眼不睁。

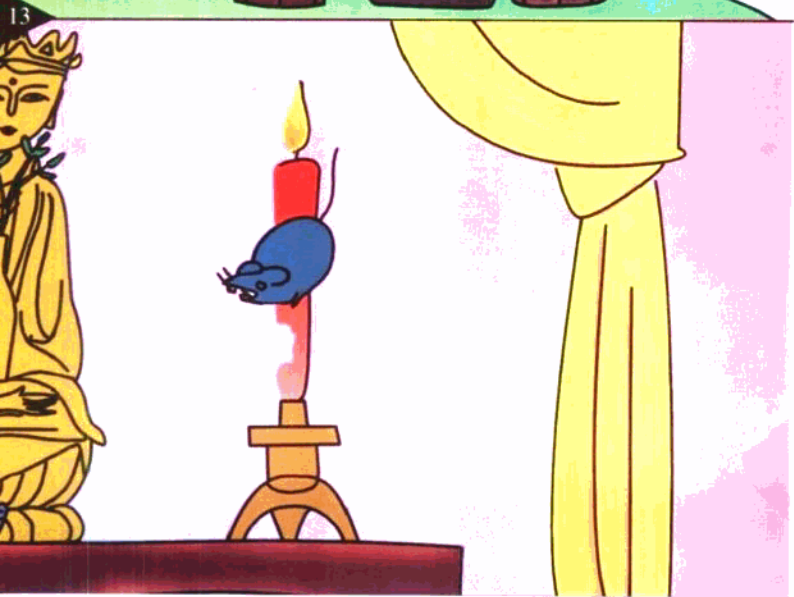


12

wū yún gǔn gǔn léi shēng lóng lǎo tiān yé  
乌云滚滚雷声隆，老天爷  
zhēn shì yǒu yǎn jīng  
真是有眼睛。



mù tǒng jiē gāng ér děng qì zǒu wū  
木桶接缸儿等，气走乌  
yún yì chǎng kōng  
云一场空。

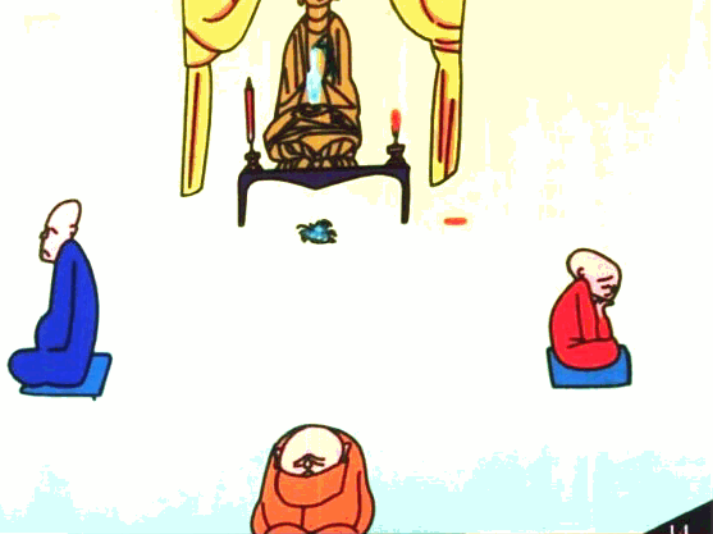


yì zhī hào zi shàng dēng tái kǎn zhe là  
一只耗子上灯台，啃着蜡  
zhú xià bù lái  
烛下不来。



kěn duàn là zhú rán màn zhàng yān wù  
啃断蜡烛燃幔帐，烟雾

téng téng chōng miào táng  
腾腾冲庙堂。



huǒ miáo xióng xióng shàng fáng liáng liáng  
火苗熊熊上房梁，梁

shàng de yàn ér máng fēi xiáng  
上的燕儿忙飞翔。

